

BALDR

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: B0360WST2H2PR-V2

KOLOROWA STACJA METEOROLOGICZNA STEROWANA DROGĄ RADIOWĄ



polski

Deutsche

Français

Italiano

Español

SPIS TREŚCI

| | |
|----------|----------|
| polski | 03 ~ 24 |
| Deutsche | 25 ~ 46 |
| Français | 47 ~ 68 |
| Italiano | 69 ~ 90 |
| Español | 91 ~ 112 |

Dla uruchomienia tego urządzenia potrzebujemy:

polski

Główna jednostka z zasilaczem AC (dołączonym) lub 3 baterie AAA (nie dołączone) Czujnik na 2 baterie AA (nie dołączone)

Für die Inbetriebnahme dieses Gerätes benötigen Sie:
Hauptgerät mit Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) oder
3xAAA-Batterien (nicht enthalten)
Sensor mit 2xAA-Batterien (nicht enthalten)

Deutsche

Pour la mise en service de cet appareil, vous avez besoin :
Unité principale avec adaptateur secteur (inclus) ou 3 piles AAA
(non incluses)
Capteur par 2xAA batteries (non incluses)

Français

Per l'avvio di questo dispositivo: Unità principale con
adattatore CA (incluso) o 3 batterie AAA (non incluse) e un sensore
con 2 batterie AA (non incluse).

Italiano

Para la puesta en marcha de este dispositivo necesitas: Unidad
principal con adaptador CA (incluido) o 3 pilas AAA (no
incluidas) y un sensor con 2 pilas AA (no incluidas).

Español

KOLOROWA STACJA METEOROLOGICZNA STEROWANA DROGĄ RADIOWĄ



Dziękujemy za zakup kolorowej stacji meteorologicznej Baldor sterowanej drogą radiową. Zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy ten przedmiot, korzystając z innowacyjnych komponentów i technologii, aby umożliwić doskonale wyświetlanie temperatury i wilgotności.

Urządzenie jest również wyposażone w funkcję prognozy pogody.

Prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji, aby poznać właściwości i funkcje przed użyciem.

Dla uruchomienia tego urządzenia potrzebujemy:

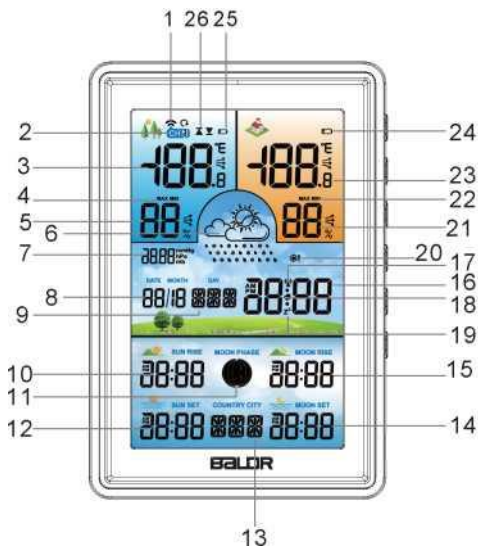
Główna jednostka z zasilaczem AC (dołączonym) lub 3 baterie

AAA (nie dołączone)

Czujnik z 2 bateriami AA (nie dołączone)

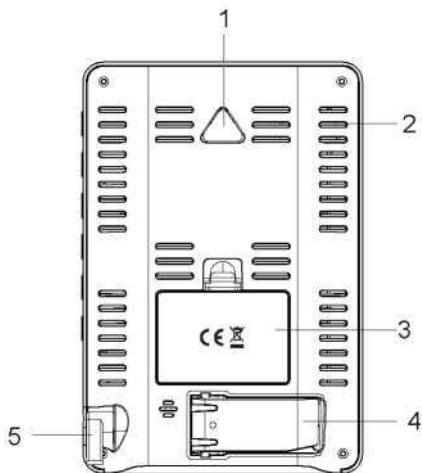
Przegląd produktu

GŁÓWNA JEDNOSTKA

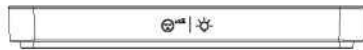


- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Wskaźnik sygnału czujnika | 14. Czas zachodu księżyca |
| 2. Kanał czujnika zewnętrznego | 15. Czas wschodu księżyca |
| Przełącznik kanału CH1-- CH2-- CH3--Skanowanie kanałów | 16. Czas bieżący |
| 3. Aktualna temperatura zewnętrzna | Wybór formatu godzinowego 12/24 |
| Ikona strzałki wskazuje kierunek wzrostu lub spadku temperatury | 17. Wskaźnik zegara radiowego DCC |
| 4. Rejestr maks./min. dla temperatury i wilgotności | 18. Wskaźnik alarmu |
| | 19. Wskaźnik drzemki |
| | 20. Ikona temperatury zamrażania |
| | 21. Aktualna wilgotność wewnętrzna |

- Zapisy maks./min. temperatury i wilgotności będą się aktualizować co 24 godziny i zapisywane od północy
5. Aktualna wilgotność zewnętrzna
Ikona strzałki wskazuje kierunek wzrostu lub spadku wilgotności.
6. Prognoza pogody Prognoza pogody na następne 12-24 godziny
7. Ciśnienie barometryczne Wyświetlacz barometryczny w hPa/mb
8. Wyświetlacz kalendarza
9. Wyświetlacz dni tygodnia
Dni tygodnia w 7 językach
10. Czas wschodu słońca 11. Faza księżyca
Faza księżyca zmienia się automatycznie przy powyższym ustawieniu czasu
12. Czas zachodu słońca 13. Skrót miasta
Należy ustawić swoje miasto (ograniczenie do 150 miast europejskich), aby uzyskać
- Ikona strzałki wskazuje kierunek wzrostu lub spadku wilgotności
22. Rejestr maks./min. dla temperatury i wilgotności wewnętrznej
Zapisy maks./min. temperatury i wilgotności będą się aktualizować co 24 godziny i zapisywane od północy
23. Aktualna temperatura wewnętrzna
Ikona strzałki wskazuje kierunek wzrostu lub spadku temperatury.
24. Wskaźnik niskiego poziomu baterii jednostki głównej
Moc baterii jest niższa niż 3,6V lub połączony jest wyłącznie zasilacz AC
25. Wskaźnik niskiego poziomu baterii czujnika
Moc baterii jest niższa niż 2,5V
26. Alarm temperatury zewnętrznej
Alarm wysokiej/niskiej

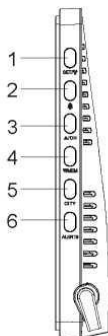


- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. Otwór do zawieszenia | 2. Otwory wentylacyjne |
| 3. Komora baterii | 4. Uchwyt mocowania na stojąco |
| 5. Wejście DC | |



Przycisk dotykowy podświetlenia/drzemki

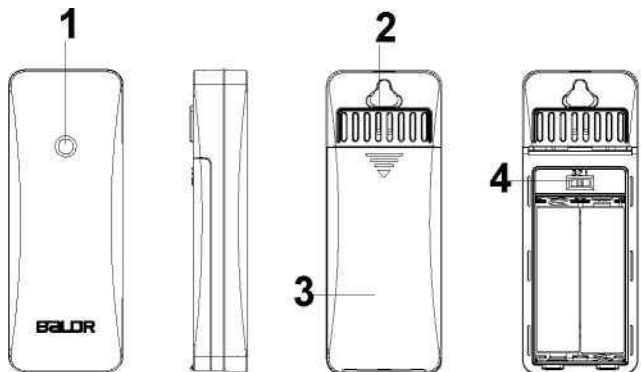
Nacisnąć, aby zmienić jasność podświetlenia w zakresie 100%, 50%, 10%, 3% i wył.



1. **“SET / (0.0)”** przycisk
Nacisnąć przez krótki czas, aby otrzymać sygnał RCC
Nacisnąć przez długi czas, aby wejść w ustawienia czasu
2. **“▲ / CH”** przycisk
Nacisnąć przez krótki czas, aby sprawdzić czas alarmu, włączyć/wyłączyć alarm
Nacisnąć przez długi czas, aby wejść w ustawienia alarmu
3. **“▲ / CH”** przycisk
Nacisnąć przez krótki czas, aby zmienić kanał
Nacisnąć przez długi czas, aby wejść w tryb otrzymywania sygnału
4. **“▼ / MEM”** przycisk
Nacisnąć przez krótki czas, aby sprawdzić zapis maks./min.
Nacisnąć przez długi czas, aby wyczyścić zapis maks./min.
5. **“CITY”** przycisk
Nacisnąć przez krótki czas, aby sprawdzić miasto
Nacisnąć przez długi czas, aby ustawić miasto
6. **“ALERT”** przycisk
Nacisnąć przez krótki czas, aby sprawdzić wartość alarmu temperatury
Nacisnąć przez długi czas, aby wejść w ustawienia wartości alarmu temperatury

Uwaga:

Domyślnym rokiem jest 2020, jeśli wyświetlacz dni tygodnia nie wskazuje prawidłowo. Sprawdzić, czy ustawiono właściwy rok. (wyłącznie do ustawienia ręcznego)



FUNKCJE

1. Mierzy wewnętrzną i zewnętrzną temperaturę (C/F) i wilgotność
2. Zakres temperatury wewnętrznej: $-10^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$ ($14^{\circ}\text{F} \sim 122^{\circ}\text{F}$)
3. Zakres temperatury zewnętrznej $>40^{\circ}\text{C} \sim 60^{\circ}\text{C}$ ($-40^{\circ}\text{F} \sim 140^{\circ}\text{F}$)
4. Zakres wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej: 1%-99%
5. Rejestr temperatury i wilgotności maks./min. (wewnątrz i na zewnątrz)
6. Prognoza pogody na następne 12-24 godziny z barometrem
7. Wyświetlanie tendencji temperatury strzałkami
8. Funkcja kalendarza z fazą księżyca
9. Funkcja czasu, alarmu i drzemki
10. Wyświetlanie czasu w formacie 12/24H
11. Dni tygodnia w 7 językach: GER (niemiecki), ENG (angielski), FRE (francuski), ITA (włoski), SPA (hiszpański), DUT (holenderski), DRN (duński)

12. Do 3 kanałów RF (skanowanie kanałów lub ustalony na jeden kanał) dla czujników zewnętrznych (tylko jeden czujnik jest dołączony w zestawie)
13. Czas wschodu i zachodu słońca dla 150 europejskich miast
14. Czas wschodu i zachodu księżyca dla 150 europejskich miast
15. Funkcja ostrzeżenia o temperaturze zamarzania
16. Alarm o wysokiej/niskiej temperaturze zewnętrznej
17. Dane o temperaturze wewnętrznej, wilgotności i barometrze można kalibrować ręcznie
18. Białe podświetlenie z regulacją jasności
19. Wybieralne dźwięki klawiszy WŁ./WYŁ.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Zawartość opakowania obejmuje:

- 1x Cyfrowa stacja pogodowa
- 1x Czujnik zdalny
- 1x Zasilacz sieciowy
- 1x Instrukcja obsługi

PIERWSZE KROKI

BALDR zaleca stosowanie wysokiej jakości baterii alkalicznych lub litowych dla najlepszej wydajności produktu. Nie zaleca się używania baterii o zwiększonej wydajności ani akumulatorów.

INSTALACJA GŁÓWNEJ JEDNOSTKI

Zasilanie za pomocą zasilacza sieciowego:

Podłączyć zasilacz do wejścia DC po stronie głównej jednostki i włączyć go do zasilania.

Zasilane bateriami:

1. Zdjąć pokrywę komory baterii.
2. Włożyć 3 baterie AAA, zwracając uwagę na zgodność biegunów (+ i -)
3. Zamknąć pokrywę komory baterii

INSTALACJA CZUJNIKA

1. Zdjąć pokrywę komory baterii
2. Włożyć 2 baterie AA, zwracając uwagę na zgodność biegunów (+ i -)
3. Zamknąć pokrywę komory baterii

USTAWIENIE CZUJNIKA

- Włączyć najpierw główną jednostkę przed załadowaniem baterii do czujnika.
- Przełączyć kanał 1-2-3 czujnika na dowolny kanał, który chcemy użyć.
Na przykład, można ustawić kanał 1 dla czujnika. Jednak, należy upewnić się, że główna jednostka jest ustawiona na ten sam kanał przed synchronizacją. (Specjalna uwaga: Nacisnąć „▲/CH” przycisk na głównej jednostce, aby ustawić kanał. Kolejność ustawień to CH1--CH2--CH3--Skanowanie kanałów (od CH1 do CH2 do CH3, co 8 sekund), wybrać te same numery dla zarówno czujnika, jak i głównej jednostki, aby przeprowadzić synchronizację)
- Automatyczna synchronizacja: po włączeniu zasilania obu jednostek, stan odbioru będzie trwał maksymalnie 3 minuty, sygnał anteny odbiorczej będzie migał, jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał, sygnał anteny zniknie i przestanie odbierać sygnał zewnętrzny.
- Jeśli główna jednostka znajduje się poza 3-minutowym oknem odbioru sygnału, należy nacisnąć i przytrzymać „▲/CH” przycisk, aby ponownie rozpocząć odbiór sygnału.


USTAWIENIE GŁÓWNEJ JEDNOSTKI

Wartość domyślna to:


| | | | | |
|-----------------------|--------------------|-------------------------------|-----------------|---------------|
| Jednostka ciśnienia | Język dni tygodnia | Wyświetl czas | Dźwięk klawiszy | Wyświetl datę |
| hPa/mb | GER | 00:00 (format 24-godzinny) | WŁ. | 2020.01.01 |
| Jednostka temperatury | Funkcja RCC | Strefa czasowa | Czas alarmu | |
| °C | WŁ. | 0hr | AM6:30(WYŁ.) | |

Po włączeniu zasilania lub zresetowaniu, wyświetlacz LCD będzie pełny przez 3 sekundy z dźwiękiem „BI”.

ODBIÓR SYGNAŁU RF

- Po ustawieniu barometru, rozpocznie się odbieranie sygnału zewnętrznego czujnika przez 3 minuty. Jeśli wszystkie 3 kanały zostaną odebrane w ciągu 3 minut lub okno odbioru zostanie zakończone, urządzenie przejdzie do okna odbioru sygnału DCF.
- Sygnał RF nie będzie odbierany podczas odbioru sygnału RCC; wyjść z odbioru sygnału RCC, naciskając “SET / 

ODBIERANIE SYGNAŁU RCC

1. Po odbiorze sygnału RF, urządzenie rozpocznie wyszukiwanie sygnału radiowego przez 7 minut, a na ekranie pojawi się symbol anteny 

11

4. Podczas odbioru DCF, nacisnąć "SET/RCC" przycisk, aby wyjść z odbioru RCC.

5. Czas zostanie przekonwertowany na aktualny czas odpowiadającej strefy czasowej po otrzymaniu sygnału RCC (z wyjątkiem strefy czasowej 0).

Uwaga: Odbiór sygnału RCC zostanie automatycznie przerwany, gdy alarm zostanie aktywowany podczas odbioru DCF. Można powtórzyć krok 3, aby ponownie wejść w odbiór sygnału DCF po wyłączeniu alarmu.

Wyświetlanie symbolu RCC:

a. Podczas odbierania sygnału, ikona RCC "▲" będzie migotać z częstotliwością „1 HZ”.

b. Gdy sygnał zostanie pomyślnie odebrany, na wyświetlaczu pojawi się pełna ikona RCC "📶", a odbiór RCC zostanie zakończony.

c. Jeśli nie zostanie odebrany żaden sygnał, ikona RCC zniknie.

USTAWIENIA RĘCZNE

1. Po odebraniu sygnału, jeśli nie ma potrzeby dokonywania innych ustawień, można po prostu zakończyć czytanie tutaj. Jeśli istnieją inne wymagania dotyczące ustawień. Sprawdzić następujące kroki. Jeśli nie zostanie odebrany sygnał, można postępować zgodnie z poniższymi krokami do ustawień ręcznych.

2. Nacisnąć i przytrzymać "SET/RCC" przycisk, aby wejść w tryb ustawień, nacisnąć "SET/RCC" przycisk, aby pominąć kroki ustawień lub przejść do kolejnej opcji ustawień, dane ustawień będą migotać z częstotliwością 1 Hz.

3. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać włączenie/wyłączenie dźwięku klawiszy. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby dokonać wyboru. Ustawienie domyślne: dźwięk klawiszy WŁĄCZONY

4. Nacisnąć, "SET/RCC" aby wybrać język dni tygodnia. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wybrać język: ENG- GER- ITA- FRE- DUT- SPA- DAN- DUT- DRN. (angielski/niemiecki/

włoski/francuski/holenderski/hiszpański/duński), ustawienie domyślne: GER.

*Wskaźówka: Nacisnąć i przytrzymać przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby szybko zmienić wartość o 8 kroków.

5. Nacisnąć "SET/RCC" aby wybrać odbiór RCC. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wybrać WYŁ. lub WŁ.; Ustawienie domyślne: RCC WŁ.

6. Nacisnąć "SET/RCC" aby wybrać strefę czasową. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wybrać strefę czasową od -12 H do +12 H.

Ustawienie domyślne: 0 H Uwaga: Jeśli opcja RCC jest wyłączona, nie można wybrać strefy czasowej

7. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać rok. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wyregulować wartość.

8. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać miesiąc. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wyregulować wartość.

9. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać datę. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wyregulować wartość.

10. Nacisnąć "SET/RCC" aby wybrać tryb wyświetlania czasu. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wybrać 12H lub 24H. Ustawienie domyślne: format 24-godzinny.

11. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać godziny. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wyregulować wartość.

12. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać minuty. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wyregulować wartość.

13. Nacisnąć "SET/RCC" aby wybrać jednostkę temperatury. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wybrać C lub F. Ustawienie domyślne: C.

14. Nacisnąć "SET/RCC", aby wybrać pogodę. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby wybrać pogodę. Słonecznie, słonecznie z chmurami, pochmurnie, deszczowo.

15. Nacisnąć "SET/RCC", aby potwierdzić i wyjść.

16. Jeśli w trakcie konfiguracji nie będzie wykryta żadna operacja przez 20 sekund, ustawienie automatycznie się zapisze i urządzenie wyjdzie z ustawień.







Uwaga: Do wyświetlania dni tygodnia dostępnych jest 7 języków.

FRE, SPA, ENG, GER, ITA, DUT, DRN






| Język | niemiecki | polski | francuski | włoski | hiszpański | niderlandzki | Dania |
|--------------|-----------|--------|-----------|--------|------------|--------------|-------|
| | GER | ENG | FRE | ITA | SPA | DUT | DRN |
| Niedziela | SON | SUN | DIM | DOM | DOM | ZON | ZON |
| Poniedziałek | MON | MON | LUN | LUN | LUN | MRR | MRN |
| Wtorek | DIE | TUE | MAR | MAR | MAR | DIN | TIR |
| Środa | MIT | WED | MER | MER | MIE | WOE | ONS |
| Czwartek | DON | THU | JEU | GIO | JUE | DON | TOR |
| Piątek | FRE | FRI | VEN | VEN | VIE | VRI | FRE |
| Sobota | SAM | SAT | SAT | SAB | SAB | ZRT | LOR |

FUNCJA ALARMU



USTAWIANIE CZASU ALARMU:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby wejść w tryb ustawiania czasu alarmu.
2. Nacisnąć przycisk  "▲/CH" lub  "▼/MEM", aby ustawić dane; nacisnąć i przytrzymać przycisk  "▲/CH" lub  "▼/MEM", aby szybko zmienić dane o 8 kroków.
3. Porządek ustawień jest następujący: godzina → minuty → wyjście.
4. Podczas ustawiania, dotknąć górnego przycisku, aby zapisać i wyjść z ustawień.
5. Jeśli w trakcie konfiguracji nie będzie wykryta żadna operacja przez 20 sekund, ustawienie automatycznie się zapisze i urządzenie wyjdzie z ustawień.
6. Alarm jest domyślnie WŁĄCZONY po ustawieniu czasu alarmu. Symbol alarmu  będzie wyświetlany na ekranie.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ALARMU:

1. W trybie wyświetlania czasu, nacisnąć raz  przycisk, aby sprawdzić czas alarmu. Nacisnąć  przycisk drugi raz, aby włączyć/wyłączyć alarm za pomocą symbolu ON/OFF . Jeśli przez 20 sekund nie wykonamy żadnej operacji, urządzenie automatycznie wróci do trybu wyświetlania aktualnego czasu.
2. W trybie wyświetlania alarmu: nacisnąć przycisk , aby włączyć/wyłączyć alarm za pomocą symbolu ON/OFF. . Jeśli przez 20 sekund nie wykonamy żadnej operacji, urządzenie automatycznie wróci do trybu wyświetlania aktualnego czasu.

FUNKCJA DRZEMKI

1. Gdy alarm się uruchamia, nacisnąć dowolny inny przycisk oprócz przycisku górnego, aby zatrzymać alarm. Alarm będzie ponownie uruchomiony następnego dnia.
2. LUB gdy alarm się uruchamia, nacisnąć przycisk , aby aktywować funkcję drzemki. Alarm zostanie powtórzony po 5 minutach. Symbol  będzie migać na ekranie, wskazując tryb drzemki. Nacisnąć dowolny inny przycisk oprócz przycisku górnego, aby wyjść z trybu drzemki. Alarm będzie ponownie uruchomiony następnego dnia.
3. Gdy alarm dzwoni, narastający dźwięk alarmu „Bibi” będzie trwał przez 2 minuty, jeśli nie wykonamy żadnej operacji.

INSTRUKCJA INSTALACJI

Czujniki BALDR są wrażliwe na otaczające warunki środowiskowe. Prawidłowe umieszczenie zarówno głównej jednostki, jak i czujnika zewnętrznego jest kluczowe dla dokładności i wydajności tego produktu.

Umieszczenie głównej jednostki

Umieścić główną jednostkę w suchym miejscu wolnym od brudu i kurzu. Aby zapewnić dokładny pomiar temperatury wewnątrz, upewnić się, że główna jednostka jest umieszczona z dala od źródeł ciepła lub wentylacji.

Umieszczenie czujnika zewnętrznego

Czujnik musi być umieszczony na zewnątrz, aby monitorować warunki atmosferyczne na zewnątrz. Czujnik jest odporny na zachlapanie wodą i przeznaczony do ogólnego użytku na zewnątrz, jednakże, aby przedłużyć jego żywotność, umieścić czujnik w miejscu chronionym przed bezpośrednimi warunkami pogodowymi. Najlepsze miejsce to odległość od 1,2 do 2,4 (4-8 stóp) metra nad ziemią, w stałym zacienieniu i z wystarczającą ilością świeżego powietrza krążącego wokół czujnika.

Ważne wskazówki dotyczące umieszczenia

- Odległość między główną jednostką a nadajnikiem powinna wynosić co najmniej 1,5-2 metry (5-6,5 stóp) od jakichkolwiek źródeł zakłóceń, takich jak monitory komputerowe lub telewizory.

- Aby zwiększyć zasięg bezprzewodowy, umieścić jednostki z dala od dużych przedmiotów metalowych, grubych ścian, powierzchni metalowych lub innych obiektów, które mogą ograniczać komunikację bezprzewodową.
- Nie używać innych produktów elektrycznych, takich jak słuchawki lub głośniki, działających na tej samej częstotliwości sygnału.
- Sąsiedzi używający urządzeń elektrycznych pracujących na tej samej częstotliwości sygnału mogą również powodować zakłócenia.
- Umieścić główną jednostkę w odległości ponad 1,2 metra od źródła zasilania dla lepszego użytkowania. (w tym źródła zasilania produktu lub innych urządzeń elektrycznych).

WSKAZOWKI UŻYTKOWANIA

TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ

- Zakres wyświetlania temperatury wewnętrznej : $-10^{\circ}\text{C} \sim 50^{\circ}\text{C}$ ($14^{\circ}\text{F} \sim 122^{\circ}\text{F}$). Zakres temperatury zewnętrznej: $-40^{\circ}\text{C} \sim 60^{\circ}\text{C}$ ($-40^{\circ}\text{F} \sim 140^{\circ}\text{F}$), wyświetli się LL.L lub HH.H, kiedy odczyt będzie poza zakresem
- Zakres wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej: 1%-99%
Dokładność: Dla temperatury między $10^{\circ}\text{C} \sim 30^{\circ}\text{C}$, dokładność wynosi $\pm 1^{\circ}\text{C}$, a poza tym zakresem dokładność będzie wynosiła $\pm 1.5^{\circ}\text{C}$; Dla wilgotności między 40-70%RH, dokładność wynosi $\pm 5\%RH$, a poza tym zakresem, dokładność będzie wynosiła $\pm 8\%RH$.
- Wskazówka pokazuje zmiany temperatury:
 - będzie wyświetlać, kiedy temperatura zmienia się o mniej niż 1°C w przeciągu jednej godziny w porównaniu z ostatnim odczytem.
 - będzie wyświetlać, jeśli odczyt temperatury wzrośnie o 1°C w przeciągu jednej godziny lub w porównaniu z ostatnim odczytem.
 - będzie wyświetlać, jeśli odczyt temperatury zmaleje o 1°C w przeciągu godziny lub w porównaniu z ostatnim odczytem.

- Wskazówka pokazuje zmiany wilgotności:
 - będzie wyświetlać, kiedy wilgotność zmienia się o mniej niż 3% RH w przeciągu jednej godziny w porównaniu z ostatnim odczytem.
 - będzie wyświetlać, jeśli odczyt wzrośnie o 3% RH w przeciągu jednej godziny lub w porównaniu z ostatnim odczytem.
 - będzie wyświetlać, jeśli odczyt temperatury zmaleje o 3% RH w przeciągu godziny lub w porównaniu z ostatnim odczytem.

Uwaga: Odczyt będzie bardziej dokładny po spokojnym odstawieniu przez pół godziny po włączeniu.


FUNKCJA ALARMU TEMPERATURY

USTAWIANIE ALARMU TEMPERATURY ZEWNĘTRZNEJ

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk „ALERTS”, aby przejść do ustawienia wartości alarmu temperatury zewnętrznej; dane ustawienia będą migać z częstotliwością 1 Hz.
2. Porządek ustawień jest następujący: Wartość alarmu wysokiej temperatury → Wartość alarmu niskiej temperatury → Wyjście.
3. Nacisnąć przycisk “▼/MEM” lub “▲/CH”, aby ustawić dane; nacisnąć i przytrzymać przycisk “▼/MEM” lub “▲/CH”, aby szybko zmienić dane o 8 kroków.
4. Jeśli w trakcie konfiguracji nie będzie wykryta żadna operacja przez 20 sekund, ustawienie automatycznie się zapisze i urządzenie wyjdzie z ustawień.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ALARMU TEMPERATURY

1. Funkcja alarmu temperatury zostanie WŁĄCZONA po ustawieniu wartości alarmu.
2. Nacisnąć przycisk „ALERTS”, aby sprawdzić wartość alarmu wysokiej temperatury.
3. Nacisnąć przycisk “▼/MEM” lub “▲/CH”, aby włączyć/wyłączyć funkcję alarmu wysokiej temperatury za pomocą symbolu ON/OFF ▲/▼.
4. Nacisnąć ponownie “ALERTS” przycisk, aby sprawdzić wartość alarmu niskiej temperatury.

- PL 5. Nacisnąć przycisk "▼/MEM" lub "▲/CH", aby włączyć/wyłączyć funkcję alarmu niskiej temperatury za pomocą symbolu ON/OFF .
6. Ustawienie domyślne: Wartość alarmu wysokiej temperatury 35°C; Wartość alarmu niskiej temperatury 10°C.
7. Alarm o narastającym dźwięku „bibi” będzie brzmiał przez 5 sekund na minutę, a symbol będzie migać, gdy temperatura na zewnątrz osiągnie wartość alarmową, a przestanie brzmieć, gdy opuści zakres alarmu.

FUNKCJA OSTRZEŻENIA PRZED TEMPERATURĄ ZAMARZANIA

1. Kiedy odczyt temperatury na zewnątrz wynosi między 0°C a 2,9°C, ikona ❄️ będzie migać, wskazując temperaturę zamarzania.
2. Kiedy odczyt temperatury na zewnątrz jest niższy niż 0°C, ikona ❄️ będzie zawsze wyświetlana.

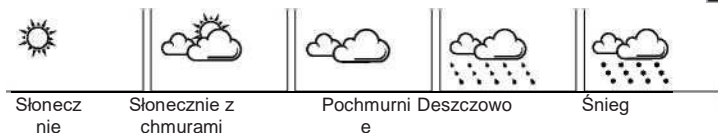
REJESTRACJA MAKS. I MIN.

1. Nacisnąć "▼/MEM", aby uzyskać maksymalną temperaturę i wilgotność (w ciągu 24 godzin), wartość będzie wyświetlana przez 5 sekund.
2. Nacisnąć ponownie "▼/MEM", aby uzyskać minimalną temperaturę i wilgotność (w ciągu 24 godzin), wartość będzie wyświetlana przez 5 sekund.
3. Nacisnąć "▼/MEM" trzeci raz, aby wrócić do trybu standardowego.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk "▼/MEM", aby wyczyścić zapisy maks. i min. oraz ponownie aktywować pamięć.
5. Zazwyczaj zapisy maks. i min. będą aktualizowane co 24 godziny o godzinie 0:00.

BAROMETR I PROGNOZA POGODY

- Ikona prognozy pogody pojawi się po włączeniu zasilania. Istnieje 5 trybów pogody: Słonecznie, słonecznie z chmurami, pochmurnie, deszczowo. Ikony pogody są wyświetlane na podstawie godzinowych obliczeń danych o temperaturze wewnątrz/zewnątrz, wilgotności i barometru. Prognoza dotyczy następnych 12 godzin z dokładnością 70%-75%.
- Zakres barometru:: 850hpa~1050hpa
- Jednostka ciśnienia: hPa/mb

5 trybów pogody



FAZA KSIĘŻYCA

1. Istnieje 12 rodzajów faz księżyca, obliczanych na podstawie **kalendарza księżycowego**
 2. Faza księżyca aktualizuje się codziennie o godzinie 17:00.
- Uwaga: Ikona pełnego księżyca jest cała czarna.



CZASY WSCHODU/ZACHODU SŁOŃCA I WSCHODU/ZACHODU KSIĘŻYCA

USTAWIANIE NAZWY MIASTA

1. W trybie wyświetlania czasu, nacisnąć i przytrzymać przycisk "CITY", aby wejść w tryb ustawiania miasta.
2. Nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby dostosować litery od A do Z; nacisnąć i przytrzymać przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby szybko zmienić litery o 8 kroków.
3. Porządek ustawień jest następujący: pierwsza litera → druga litera → trzecia litera → wyjście.
4. W trakcie ustawiania, wyświetli się czas wschodu/zachodu słońca i wschodu/zachodu księżyca „--”



：“--”

5. Po ustawieniu i wyjściu, wyświetli się czas wschodu/zachodu słońca i wschodu/zachodu księżyca “--:--”, co oznacza, że będą teraz obliczane.
6. Kiedy miasto jest poza zakresem 150 miast, czas wschodu/zachodu słońca i wschodu/zachodu księżyca wyświetli “--:--”, co oznacza brak informacji.

1. W trybie wyświetlania czasu. nacisnąć przycisk "CITY" jednokrotnie, aby sprawdzić nazwę miasta. Nacisnąć przycisk "▼/MEM" lub "▲/CH", aby dokonać wyboru.

2. Nazwa miasta wyświetli pierwsze 3 litery; 150 miast europejskich pokazano poniżej.

| | | City Name | Abbr | | | City Name | Abbr | | | City Name | Abbr |
|----|---------|-------------|------|----|------------|------------|------|-----------|-------------|-----------|------|
| 1 | German | Aachen | AAC | 51 | France | Cherbourg | CHE | 101 | Norway | Oslo | OSL |
| 2 | | Berlin | BER | 52 | | Lyon | LYO | 102 | | Stavanger | STA |
| 3 | | Dusseldorf | DUS | 53 | | Marseille | MAR | 103 | | Amsterdam | AMS |
| 4 | | Dresden | DRE | 54 | | Monaco | MON | 104 | Eindhoven | EIN | |
| 5 | | Erfurt | ERF | 55 | | Metz | MET | 105 | Netherlands | ENS | |
| 6 | | Frankfurt | FRA | 56 | | Nantes | NAN | 106 | Groningen | GRD | |
| 7 | | Flensburg | FLE | 57 | | Nice | NIC | 107 | The Hague | HAG | |
| 8 | | Freiburg | FRE | 58 | | Orleans | ORL | 108 | Rotterdam | ROT | |
| 9 | | Hannover | HAN | 59 | | Paris | PAR | 109 | Evora | EVO | |
| 10 | | Bremen | BRM | 60 | | Perpignan | PPA | 110 | Coimbra | COI | |
| 11 | | Hamburg | HAM | 61 | | Lille | LIL | 111 | Portugal | FAR | |
| 12 | | Rostock | ROS | 62 | | Rouen | ROU | 112 | Leiria | LEI | |
| 13 | | Stralsund | STR | 63 | | Strasbourg | STB | 113 | Lisbon | LIS | |
| 14 | | Cologne | COL | 64 | Toulouse | TOU | 114 | Porto | FOR | | |
| 15 | | Kiel | KIE | 65 | Finland | HEL | 115 | Gdansk | GDA | | |
| 16 | | Kassel | KAS | 66 | Aberdeen | ABD | 116 | Krakow | KRA | | |
| 17 | | Leipzig | LPZ | 67 | Belfast | BEL | 117 | Poland | POZ | | |
| 18 | | Munich | MNI | 68 | Birmingham | BIR | 118 | Szczecin | SZC | | |
| 19 | | Magdeburg | MAG | 69 | Bristol | ERI | 119 | Warsaw | WAR | | |
| 20 | | Nuremberg | NUR | 70 | U.K | EDI | 120 | Russia | PET | | |
| 21 | | Regensburg | REG | 71 | Glasgow | GLA | 121 | Sweden | GOT | | |
| 22 | | Stuttgart | STU | 72 | London | LON | 122 | Stockholm | STO | | |
| 23 | | Saarbrücken | SAA | 73 | Manchester | MAN | 123 | Slovakia | BRV | | |
| 24 | | Schwerin | SCH | 74 | Plymouth | PLY | 124 | Slovenia | LJU | | |
| 25 | Denmark | Aalborg | ALB | 75 | Hungary | Budapest | BUD | 125 | Serbia | BGD | |
| 26 | | Aarhus | ARH | 76 | Croatia | Zagreb | ZAG | 126 | Austria | GRZ | |
| 27 | | Copenhagen | COP | 77 | Italy | Ancona | ANC | 127 | Innsbruck | INN | |
| 28 | Spain | Odense | ODE | 78 | Bari | BAI | 128 | Linz | LIN | | |
| 29 | | Alicante | ALI | 79 | Bologna | BOL | 129 | Salzburg | SZB | | |
| 30 | | Andorra | AND | 80 | Cagliari | CAG | 130 | Vienna | VIE | | |


| | | | | | | | | | | | |
|----|--------|--------------------|-----|-----|------------|-----------|-----|-----|----------------|------------|-----|
| 31 | | Badajoz | BAD | 81 | | Catania | CAT | 131 | | Antwerp | ANT |
| 32 | | Barcelona | BAR | 82 | | Firenze | FIR | 132 | Belgium | Bruges | BRU |
| 33 | | Bilbao | BIL | 83 | | Foggia | FOG | 133 | | Brussels | BRS |
| 34 | | Cadiz | CAD | 84 | | Genoa | GEN | 134 | | Charleroi | CHA |
| 35 | | Cordoba | COR | 85 | | Lecce | LEC | 135 | | Liege | LIE |
| 36 | | Ibiza | IBI | 86 | | Messina | MES | 136 | Switzerland | Basel | BAS |
| 37 | | A Coruna | ACO | 87 | | Milan | MIL | 137 | | Bern | BEN |
| 38 | | Leon | LEO | 88 | | Naples | NAP | 138 | | Chur | CHU |
| 39 | | Las Palmas | LPA | 89 | | Palermo | PAL | 139 | | Geneva | GNV |
| 40 | | Madrid | MAD | 90 | | Parma | PRM | 140 | | Locarno | LOC |
| 41 | | Malaga | MAL | 91 | | Perugia | PER | 141 | | Lucerne | LUC |
| 42 | | Palma (ES-Majorca) | PLM | 92 | | Rome | ROM | 142 | | St. Moritz | MOR |
| 43 | | Salamanca | SAL | 93 | | Turin | TUR | 143 | | St. Gallen | GAL |
| 44 | | Sevilla | SEV | 94 | | Trieste | TRI | 144 | Sion | SIO | |
| 45 | | Valencia | VAL | 95 | | Venice | VEN | 145 | Vaduz | VAD | |
| 46 | | Zaragoza | ZAR | 96 | | Verona | VER | 146 | Zurich | ZUR | |
| 47 | France | Besancon | BES | 97 | | Imperia | IMP | 147 | Czech Republic | Prague | PRA |
| 48 | | Biarritz | BIA | 98 | Ireland | Dublin | DUB | 148 | Greece | Athens | ATH |
| 49 | | Bordeaux | BOR | 99 | Luxembourg | Luxemburg | LUX | 149 | Romania | Bucharest | BUC |
| 50 | | Brest | BRE | 100 | Norway | Bergen | BRG | 150 | Bulgaria | Sofia | SOF |

FUNKCJA PODŚWIETLENIA

- Podczas zasilania bateriami nacisnąć przycisk „ ”, aby włączyć podświetlenie.

Podświetlenie będzie działać przez 15 sekund.

- Aby uzyskać ciągłe podświetlenie, podłączyć zasilacz sieciowy.

- Nacisnąć przycisk , aby przełączyć jasność podświetlenia między 100%, 50%, 10%, 3% oraz wyt.

KALIBRACJA

Stacje pogodowe Baldr były precyzyjnie skalibrowane w naszym zakładzie produkcyjnym, ale jeśli chcesz, aby odczyt z tej stacji pogodowej był zgodny z urządzeniem, któremu ufasz, można ręcznie skalibrować wartości temperatury/wilgotności wewnętrznej oraz barometru, postępując według poniższych kroków:

1. W normalnym trybie wyświetlania nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski „CITY” i „ALERTS”, aby wejść w tryb kalibracji wartości temperatury i wilgotności wewnętrznej/barometru.

2. Nacisnąć przycisk "SET/RCC", aby dostosować kolejność, nacisnąć przycisk "▲/CH" lub "▼/MEM", aby dostosować wartość.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk "☼" przed włączeniem stacji pogodowej, aby wyczyścić wartości kalibracji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwe rozwiązanie |
|---|---|
| Odczyt na zewnątrz miga lub pokazuje kreski | <p>Miganie odczytu na zewnątrz zazwyczaj wskazuje na zakłócenia bezprzewodowe.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Przenieść zarówno czujnik, jak i wyświetlacz do środka, obok siebie, i wyjąć baterie z obu. 2. Upewnić się, że przełącznik 1-2-3 na obu jednostkach pasuje. <p>• Włożyć baterie ponownie do czujnika zewnętrznego.</p> <p>• Włożyć baterie ponownie do głównej jednostki</p> <p>5. Pozwolić, aby obie jednostki stały przez kilka minut obok siebie, aby nawiązały mocne połączenie, zanim przeniesiemy czujnik na zewnątrz.</p> |
| Brak odbioru czujnika na zewnątrz | <p>Włożyć ponownie baterie zarówno do czujnika zewnętrznego, jak i głównej jednostki. Odnieść się do sekcji KONFIGURACJA CZUJNIKA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Przenieść główną jednostkę i/lub czujnik zewnętrzny. Jednostki muszą być w odległości 100 m (328 stóp) od siebie. <p>Upewnić się, że obie jednostki są umieszczone co najmniej 0,9 m (3 stopy)</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>od urządzeń elektronicznych, które mogą zakłócać komunikację bezprzewodową (takich jak telewizory, mikrofalówki, komputery itp.).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Używać standardowych baterii alkalicznych. Nie używać baterii o dużej wydajności ani akumulatorów. UWAGA: Po ponownym naładowaniu baterii może minąć kilka minut, zanim główna jednostka i czujnik zsynchronizują się. |
| Niedokładna temperatura/wilgotność | Upewnić się, że zarówno główna jednostka, jak i czujnik są umieszczone z dala od bezpośredniego światła słonecznego i jakichkolwiek źródeł ciepła lub nawiewów. |
| Wyświetlanie „HH/LL” w temperaturze wewnętrznej i/lub zewnętrznej | Jeśli temperatura jest wyższa niż zakres wykrywania, na ekranie pojawi się HH; jeśli jest niższa niż zakres wykrywania, na ekranie pojawi się LL. |
| <p>Jeśli Państwa produkt BALDR nadal nie działa poprawnie po próbie rozwiązania problemów, należy skontaktować się ze sprzedawcą na stronie zamówienia lub wysłać e-mail na adres: service@baldr.com.</p> | |

Srodki ostrożności

Nie czyścić żadnej części produktu benzyną, rozcieńczalnikiem ani innymi chemicznymi rozpuszczalnikami. W razie potrzeby czyścić miękką szmatką.

Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie. Może to uszkodzić produkt.

Nie poddawać produktu dużym siłom, wstrząsom ani wahaniom temperatury lub wilgoci.

Nie ruszać wewnętrznych komponentów. Nie mieszać nowych i starych baterii ani baterii różnych typów.

PL Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych ani akumulatorów z tym produktem.

Wyjąć baterie, jeśli przechowujemy ten produkt przez długi czas. Nie wyrzucać tego produktu jako zmieszane odpady komunalne. Konieczne jest osobne zbieranie takich odpadów do specjalnego przetworzenia.

Gwarancja

Firma BALDR udziela 1-letniej ograniczonej gwarancji na ten produkt w przypadku wad materiałowych i wykonawczych.

Usługi gwarancyjne mogą być świadczone wyłącznie przez nasz autoryzowany serwis. Oryginalny datowany dowód zakupu musi być przedstawiony na żądanie jako dowód zakupu nam lub naszemu autoryzowanemu serwisowi. Gwarancja obejmuje wszystkie wady materiałowe i wykonawcze, z następującymi wyjątkami:(1) uszkodzenia spowodowane wypadkiem, nierozsądnym użytkowaniem lub zaniedbaniem (w tym brakiem rozsądnej i koniecznej konserwacji);(2) uszkodzenia powstałe podczas przesyłki (roszczenia muszą być zgłoszone przewoźnikowi);(3) uszkodzenia lub pogorszenie stanu jakiegokolwiek akcesorium lub powierzchni dekoracyjnej;(4) uszkodzenia wynikające z nieprzestrzegania instrukcji zawartych w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja obejmuje tylko rzeczywiste wady w samym produkcie i nie obejmuje kosztów instalacji ani demontażu z instalacji stałej, normalnego montażu ani regulacji, roszczeń opartych na nieprawdziwych informacjach ze strony sprzedawcy lub zmiany wydajności wynikającej z okoliczności związanych z instalacją.

Aby otrzymać usługę gwarancyjną, nabywca musi skontaktować się z wyznaczonym przez BALDR ośrodkiem serwisowym w celu ustalenia problemu i procedury serwisowej.

Dziękujemy za wybór produktów BALDR!